

٢ - بديع الزمان الهمذاني

للدكتور عبد الوهاب عزام

نظم الأستاذ في المقالة الأولى عن الحال اليبانية والأدبية في القرن الرابع ،
وعن أسرة بديع الزمان وسيرته إلى أن رحل إلى نيسابور
وقوقع خطاطي أستاذ ترتيب المقالة فرجعت الأسطر من الثالث إلى الحادي والعشرين
من صفحة ٥٠١ انظر الآتين في غير مكانها ، وكان ينبغي أن توضع بدلا لسطر التاسع
من النهر الأخير في الصفحة نفسها

فهذا الاسماعيلي هو ، فيما يظهر ، أحد هؤلاء الاسماعيلية الذين
أكرموا مشواه في جرجان .

وفي رسالة إلى أبيه يقول : وقد كان رسم أن أعرفه سبب خروجي
من جرجان ، ووقوعي في خراسان ، وقد كانت القصة أني لما وردت
من ذلك السلطان حضرته التي هي كعبة المحتاج . لا كعبة الحاج
ومشعر الكرام ، لا مشعر الحرام ، ومنى الصيف لا منى الحيف ،
وقبله انصلات ، لا قبله الصلاة ، وجدت فيها ندما من نبات
العام ، اجتمعوا قبضة كلب ، على تلقيق خطب ، ازيجني من ذلك
الفناء ، وأشرفني على شرف الفناء ، لولا ما تدارك الله بحميد صنعه
وحسن رقبته ، ولأعلم كيف احتالوا ، وما الذي قالوا ، لكن الجملة
أن غيروا السلطان وأشار على اخواني ، بمفارقة مكاني ، وبقيت
لا أعلم أئمة أضرب أم شامة ، ونجدنا أقصد أم تامة ،

ولو كنت من سلى أجا وشعابها . لكان لحجاج على دليل

قد علم الشيخ أن ذلك السلطان سماه اذا تغم لم يرج صحوه .
وبحر اذا تغير لم يشرب صفوه ، رملك اذا سخط لم ينظر عفوه .
فليس بين رضاه والسخط عرجه ، كما ليس بين غضبه والسيف فرجه

ونظرت فاذا أنا بين جودين ، أما أن أجود بياي ، وإما أن أجود
براسي ، وبين ركوبين إما المفازة وإما الجنازة ، وبين طريقين : إما
القرية ، وإما التربة ، وبين فراقين : إما أن أفارق أرضي أو أفارق
عرضي ، وبين راحلتين إما ظهور الجمال ، أو أعناق الرجال ،
فاخترت السماح بالوطن ، على السماح بالبدن ، وأنشدت :

إذا لم يكن إلا الاستة مركباً فلا رأي للخطر إلا ركوبها .

ولست أدري من هذا السلطان . وأحبه فخر الدولة ابن

ويقال إن الخرافات التي نسجت حول الرقم ١٣ مصورها
عشاء السيد المسيح الأخير مع تلاميذه الاثني عشر ، وجلسوا على
مائدة واحدة فكان مجموعهم ثلاثة عشر ، وكان واحد من التلاميذ
خائناً هو يهوذا الاسخريوطي الذي سلمه . لذلك كان الناس
يتشاءمون من الجلوس ثلاثة عشر شخصا على مائدة واحدة ، لأن
ذلك نذير شؤم بسوء أو موت يقع لاحدكم خلال سنة على الأكثر ،
ثم سرى التشاؤم من الرقم ١٣ حتى شمل كل شيء . ولم يقتصر على
مائدة الطعام .

الزحل

جميع الأمم تقريبا تتبادل بالهلال الجديد ، وكثيرا ما يرى الناس
في مصر وغير مصر قد تهلك وجوههم استبشارا لرؤية الهلال في
أول الشهر القمري وهم يدعون الدعوات

وان العامة في مصر يتناولون قطعة من العملة الفضية ويديرونها
نحو الهلال لأول ولادته تيمنا ، ولا يصنعون مثل ذلك في الذهب
لأنهم يتطيرون به ، وهكذا يفعلون في الشام ويزيدون عليه أن يتمم
الواحد بعبارة مثل قوله : هلاكك ويستهلك ، ويحملك علينا شهرا مباركا ،
وفي إنجلترا يتشاءمون من النظر إلى الهلال المولود حديثا من
وراء زجاج النوافذ .

والمرجح أن الإنسان الأول كان يعتقد أنه اذا ظهر القمر جديدا
وجب عليه أن يخرج إلى العراء للترحيب به بوسائل كانت معروفة
عنده وكان لا يلزم منزله وينظر إليه من ثقب الجدران والاعواق
على ذلك .

وأن الإنسان نظر إلى القمر من زمان بعيد نظرة التفاؤل
والاستحسان ، والإنسان الأول معذور في تفاوله بالهلال الجديد
اذ هو يعيش في خطر المداومة والغارة ، فالهلال يكشف له عن ظلمات
الليل ويؤمنه بعض التأمين ، لذلك كان القمر من اقدم الالهة التي
عبدتها الناس بل اقدمها . وان العرب اشتقوا لفظة تهلل من الهلال ،
ولا تزال ترى كثيرا من الاعياد حتى الاعياد المسيحية تقرر تبعا
لأوجه القمر ؟

ابراهيم تادرس بشاي

تم البحث

بويه ، وأما شمس المعالي فلم يكن سلطانا في جرجان ذلك الوقت

في نيسابور

ورد نيسابور فكتب إلي أبي بكر الخوارزمي ، وهو شيخ أدبائها وأحد أغنيائها ، أنا لقرب الأستاذ أطال بقاءه (كما طرب النشوان مالت به الخمر) ومن الارتياح لنفائه ، (كما انتفض العصفور بلله القطر) ومن الامتزاج بولائه ، (كما انتفتت الصبا والبارد العذب) ومن الابتهاج بمراءاه (كما اهترت تحت البارج الغصن الرطب) فكيف نشاط الأستاذ لصديق طوى إليه ما بين قصبي العراق وخراسان ، بل ما بين عتبي نيسابور وجرجان ، وكيف اهتزاه لصيف في بردة جمال ، وجلدة حمال

رث الشائل منهج الانواب بكرت عليه مغيرة الاعراب وهو أيد الله ولي انعامه ، بانقاذ غلامه ، الى مستقرى لافنى اليه برى ، إن شاء الله تعالى ،

ويؤخذ من كلام البديع أنه ذهب الى دار الخوارزمي فلم يحسن لقائه ، أو لم ترض نفس الهمداني بهذا اللقاء فكتب اليه ، الأستاذ أبو بكر والله يطيل بقاءه أزرى بضيفه أن وجده يضرب اليه آباط القلة في اطمار الغربة فأعمل في رتبته انواع المصارفة ، وفي الاهتزاز له أنواع المضايقة من إيماء بنصف الطرف ، وإشارة بشطر الكف ، ودفع في صدر القيام ، عن التهام ، ومضغ الكلام ، وتكلف لرد السلام ، وقد قبلت تربته صعرا ، واحتملته وزرا ، واحتضنته نكرا وتأبطته شرا ، ولم آله عذرا ، فإن المرء بالمال ، وثياب الجلال ، ولست مع هذه الحال ، وفي هذه الاسمال ، انقزز صف النعال ، فلو صدقته العتاب ، وناقشته الحساب ، لقلت ان برادينا ثاغية صباح ، وراغية رواح ، وناسا يجرون المطارف ، ولا يمنعون المعارف وفيهم مقامات حسان وجوههم وأندية يتأبها القول والفعل ولو طوحت بأبي بكر أيد الله طوائف الغربة ، لو وجد مثال البشر قريبا ، ومحط الرحل رحيا ، ووجه المضيف خصيا ، ورأى الأستاذ أبي بكر أيد الله في الوقوف على هذا العتاب الذي معناه ود ، والمر الذي يتلوه شهد ، موفق إن شاء الله تعالى ، فرد الخوارزمي ردا حسنا وسعى سعاة السوء بين الرجلين . ثم جمع بينهما الشيخ أبو الطيب فلم يحمده ذلك الاجتماع . ثم كانت بينهما المناظرة الأولى في دار السيد أبي علي أحد الكبراء في نيسابور ، فتناظرا في ارتجال الشعر مناظرة

ظهر فيها غلب البديع وقد غضب من قطع الخوارزمي انشاده عليه فصمت برهة ، بقول الهمداني : ثم عطف عليه وقلت يا أبا بكر ان الحاضرين قد عجبوا من حلي ، أضعاف ما عجبوا من علي ، وتعجبوا من عقلي ، أكثر مما تعجبوا من فظلي ، وبقي الآن ان يعلموا أن هذا السكوت ليس عن عي ، وان تكلفى للسفه أشد استمرارا من طبعك ، وغربي في السخف أمتن عودا من نبعك ، وسنقرع باب السخف معك ، ونفتزع من ظهر السفه مفترعك ، فتكلم الآن . فقال لي أنا قد كسبت بهذا العقل دية أهل همدان مع قلته ، فإني أؤذنت أنت بعقلك مع غزارته ، قلت : أما قولك دية أهل همدان فما أولاني ان لا أجيب عنه ، لكن هذا الذي تمدح به وتبجح وتتشرف وتصلف ، من أنك شحذت فأخذت ، وسألت فحصلت واجتديت فاقنيت ، فهذا عندنا صفة ذم ياعافاك الله

ذهب البديع الى بيت الخوارزمي واصططحا . ثم شاع بين الناس أن البديع غلب ، فكتب الخوارزمي اليه يتهمه بأنه أشاع هذا الكلام ، ويقترح مناظرة أخرى ، فكانت المناظرة الثانية في بيت الشيخ أبي القاسم الوزير . وحضرها عظماء نيسابور ، وكانت مباراة الارتجال والترسل والنحو واللغة ، وقضى بالفالج للهمداني فلما خرج لقيه الناس بالتقيل ولم يستطع الخوارزمي الخروج حتى جنة الليل

وفي رسائل الهمداني تفصيل المناظرة التي قضت له بالفالج . وينبغي الا ينسى القارىء أن هذا قول أحد الخصمين ، ولست أتهم الهمداني بالكذب الصراح ، ولكني لا أبرئه من محاباة نفسه . ثم ينبغي أن تذكر أن الخصمين ليسا سواء : أحدهما شيخ طائر الصيت يخشى أن يؤخذ عليه ما ينقص من قدره ، والآخر شاب طامع الى الصيت يريد أن يبني بحده على هزيمة قرنه ، وهو لا يخسر كثيرا إن غلب ، وهذا مظنة أن يستعظم الحاضرون ظفر البديع ولو كان قليلا وهفوة الخوارزمي ولو كانت مما يغتر أمثاله . ثم أعلن أن بعض النيسابوريين كانوا يحسدون الخوارزمي ، ويودون أن يذهب بحجده ذلك الضيف الشاب الجميل الطلعة ، الخفيف الروح .

وكان الخوارزمي ، فيما يظهر ، متكبرا ذا جفاء ، قليل الوفاء : قال صاحب بن عباد حين جاءه نعيه :

أقول لركب من خراسان قافل : أمات خوارزميكم ؟ قيل لي نعم فقلت اكتبوا بالجص من فوق قبره ألا لعن الرحمن من كفر التعم ويقول أبو سعيد الخوارزمي :

وأداه أمل واسع ، وحذاه فضل وإن قل ، وهذه رأى وإن ضل ؛
ثم لم يلق الا فى آل ميكال رحله ، ولم يصل الا بهم حبله ، ولم ينظم
الا فيهم شعره ، ولم يقف الا عليهم شكره ... ودخلت جلسته وحوله
من الاعداء كنية فصار ذلك التقريب ازوارا . وذلك السلام
اختصارا ، والاهتزاز ايماء ، والعبارة اشارة ، ويقول فى رسالة أخرى
اليه : « وأعرفه انى ما أطوى مسافة مزار الا متجشما ، ولا أظأ
عنة دار الا متبرما . ولست كن يبسط يده مستجديا ، أو ينقل قدمه
مستغنيا . فان كان الامير الرئيس ، أطال الله بقاءه يسرح طرفه فى
طامح أو طامع ، فليعد للفراسة نظراً ، (٢) ثم ينقلب عتابة هجاء
فيقول فى رسالة الى ابن ميكال « أشهدن صدق البحرى فى اللامية ،
لقد صدق الاعشى فى الصادية ، وإن وصف البريدى فى المقصورة ،
فلقد تغير الامر عن الصورة ؛ وإن كان كالآخر الاول فإأحوج
الكتب الى المقرض ، وأكذب السواد على اليأس — الى أن يقول :
اللامية قول البحرى :

ثلاثة عجب تنيك عن خرى فيها وعن خبر الشام ابن ميكال
والصادية قول الاعشى :

كلا أبويكم كان فرعى دعامة ولكنهم زادوا وأصبحت ناقصا
يريد الهمدانى أن يقول أن بنى ميكال كانوا كما قيل فيهم ولكن
هذا الرئيس من بينهم قصر عن شأوم .

ونجد الهمدانى فى نيسابور يكتب الى الشيخ العميد مستجرا وعده
فى توليه بعض الأعمال : « فهل للشيخ أن يلطف بصنيعة لطفها يحط
عنه درن العار ، وسمة التكب والافتقار ، ليخف على القلوب
ظله ، ويرتفع عن الاحرار كله ، ولا يتقل على الاجفان شخصه
باتمام ما كان عرضه عليه من أشغاله ، ليملى بأذياله ، وليستفيد من
خلاله ، فيكون قد صان الفضل عن ابتذاله ، والادب عن إذلاله ،
واشتري حسن الشاء بجاهه كما يشته به بماله ، (٣)

وفى نيسابور أملى المقامات . وسأى الكلام فيها .

عبد الوهاب عزام

يتبع

بو بكر له أدب وفضل ولكن لا يدوم على الوفاء
مودته اذا دامت الحسنى فن وقت الصباح الى المساء
ثم لم تكن المناظرة فى صميم الأدب من الشعر والترسل ، بل
كانت فى البديهة والارتجال والحفظ . قال الهمدانى ودر يتحدى
خصمه : « ومثل ذلك أن أقول لك أكتب كتاباً يقرأه جوابه
هل يمكنك أن تكتب ؟ أو أقول لك أكتب كتاباً على المعنى الذى
أقترح لك ، وانظم شعراً على المعنى الذى أقترح ، وافرغ منها فراغا
واحداً . هل كنت تمده ساعداً ؟ وأقول لك أكتب كتاباً على المعنى
الذى أقول وأنص عليه ، وانشد من القصائد ما أريده من غير تشقل
ولا تفاؤل ، حتى اذا كتبت ذلك قرى . من آخره الى أوله ، وانظمت
بمعانيه اذا قرى . من أسفله هل كنت تفوق لهذا الغرض سهما أو
تجمل قدحا أو نصيب نجحا ، أو قلب لك أكتب كتاباً اذا قرى . من
أوله الى آخره كان كتاباً ، فان عكست طوره مخالفة كان جوابا الخ ،
وقد أجاب الخوارزمى على هذا كله بقوله : « هذه الأبواب شعبة ،
وهي ان لم تكن شعبة فهي ليست من الادب ، وإن دلت على توقد
الذكاء وسرعة البديهة .

ولست أقول إن البديع ليس أعلى من الخوارزمى فى الأدب مقاما ،
ولكن أقول ما غالب بديع الزمان أبابكر الخوارزمى هذه الغلبة
الى تصورهما رسائل الهمدانى ورويهما الأدباء .

اغشيط بديع الزمان نيسابور ولقى من سراتها حفاوة واكراما
يقول فى رسالة الى أبيه عن صديق كان قد وعده اللحاق به : « وكان
سأنى أن أروده منزلا مأثرا روى ، ومرعاه غذى ، وأكاتبه
لينهض اليه راحلته . فذاك نيسابور ضالته التى نشتتها ، وقد وجدتتها ،
وخراسان منبتة التى طلبتها ، وقد أصبتها . وهذه الدولة بغيته التى
أردتها ، فقد وردتها ، فان صدقتى رائداً ، فليأتنى قاصداً ... وأما
أنا وأخبارى بهذه الحاجة فتقلب فى ثوب العافية ، موفيهذه الحضرة
مرموق بعين القبول » (١)

وقد كتب كتاباً من رسائله الى جماعة من رؤساء نيسابور
وهي تدل على ما كان بينه وبينهم من مودة . وفى نيسابور لقي بنى
ميكال ومدحهم . وفى رسائله واحدة الى ابى جعفر الميكالى يشكو
فيها نقصه فى تجميعه : « وهل كنت الا ضيفاً لها منزع شاسع ،

(٢) الرسائل ص ٤٦ — ٤٧

(٣) الرسائل ص ٧٣

(١) الرسائل ص ٩٢